

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9170.DUC2**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

DUCATI ENERGIA SPA

VIA M.E. LEPIDO 182 - 40132 BOLOGNA (BO) Italy

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati (n° 2 pagine) / View the Annexes (n° 2 pages)
Operazioni esterne

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione di condensatori elettrici, sistemi di rifasamento e preparazione di kit per sistemi MT ed AT. Progettazione di strumenti di misura e di acquisizione dati. Progettazione impianti di accensione e ricarica batterie per veicoli a due ruote motoslitte, motori marini e motori stazionari. Progettazione di sistemi di efficientamento energetico. Progettazione e produzione di sistemi di illuminazione nel settore ferroviario. Progettazione, produzione ed assistenza di veicoli elettrici. Progettazione e assemblaggio di sistemi di bigliettazione, automazione, telegestione/telecontrollo ed informazione all'utenza. Progettazione ed assistenza di colonnine di ricarica per veicoli elettrici. Produzione di contatori per la misura dell'energia elettrica. Progettazione, produzione, installazione ed assistenza di sistemi ed apparati per il segnalamento ferroviario. Progettazione, produzione, installazione e collaudo di sistemi per il comando, controllo e protezione di sottostazioni elettriche AT/AAT. Procedure per lo svolgimento delle attività di pesatura per la determinazione della "Massa Lorda Verificata del contenitore" (VGM) secondo il Metodo 2 previsto dagli emendamenti al Capitolo VI Regola 2 dalla Convenzione SOLAS 74 come emendata.

Design of electrical capacitors, power factor correction systems and preparation of kits for MV and HV systems. Design of measurement and data acquisition instruments. Design of ignition and battery charging systems for two-wheeled vehicles, snowmobiles, marine engines and stationary engines. Design of energy efficiency systems. Design and production of lighting systems in the railway sector. Design, production and assistance of electric vehicles. Design and assembly of ticketing, automation, remote management/control and user information systems. Design and assistance of charging stations for electric vehicles. Production of meters for the measurement of electrical energy. Design, production, installation and assistance of systems and equipment for railway signaling. Design, production, installation and testing of systems for the command, control and protection of electrical substations AT/AAT. Procedures for the performance of weighing activities for the determination of the "Verified Gross Mass of the Container" (VGM) according to the Method 2 provided for in the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS 74 Convention as amended.

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1995-12-15	2024-11-05	2027-11-13



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

IAF: 19, 22, 28, 33, 34

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

ALLEGATO N.
ANNEX N. 9170.DUC2-1

DUCATI ENERGIA SPA

VIA M.E. LEPIDO 182 - 40132 BOLOGNA (BO) Italy

Attività:
Activities:

Progettazione di condensatori elettrici, sistemi di rifasamento e preparazione di kit per sistemi MT ed AT. Progettazione di strumenti di misura e di acquisizione dati. Progettazione impianti di accensione e ricarica batterie per veicoli a due ruote motoslitte, motori marini e motori stazionari. Progettazione di sistemi di efficientamento energetico. Progettazione e produzione di sistemi di illuminazione nel settore ferroviario. Progettazione, produzione ed assistenza di veicoli elettrici. Progettazione e assemblaggio di sistemi di bigliettazione, automazione, telegestione/telecontrollo ed informazione all'utenza. Progettazione ed assistenza di colonnine di ricarica per veicoli elettrici. Produzione di contatori per la misura dell'energia elettrica. Progettazione, produzione, installazione ed assistenza di sistemi ed apparati per il segnalamento ferroviario. Progettazione, produzione, installazione e collaudo di sistemi per il comando, controllo e protezione di sottostazioni elettriche AT/AAT. Procedure per lo svolgimento delle attività di pesatura per la determinazione della "Massa Lorda Verificata del contenitore" (VGM) secondo il Metodo 2 previsto dagli emendamenti al Capitolo VI Regola 2 dalla Convenzione SOLAS 74 come emendata.

Design of electrical capacitors, power factor correction systems and preparation of kits for MV and HV systems. Design of measurement and data acquisition instruments. Design of ignition and battery charging systems for two-wheeled vehicles, snowmobiles, marine engines and stationary engines. Design of energy efficiency systems. Design and production of lighting systems in the railway sector. Design, production and assistance of electric vehicles. Design and assembly of ticketing, automation, remote management/control and user information systems. Design and assistance of charging stations for electric vehicles. Production of meters for the measurement of electrical energy. Design, production, installation and assistance of systems and equipment for railway signaling. Design, production, installation and testing of systems for the command, control and protection of electrical substations AT/AAT. Procedures for the performance of weighing activities for the determination of the "Verified Gross Mass of the Container" (VGM) according to the Method 2 provided for in the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS 74 Convention as amended.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE

RILASCIATA ALL'ORGANIZZAZIONE DUCATI ENERGIA SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO DUCATI ENERGIA SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9170.DUC2
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9170.DUC2

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1995-12-15	2024-11-05	2027-11-13



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9190.DUC2
This document is part of certificate n. 9190.DUC2

IAF: 19, 22, 28, 33, 34

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

ALLEGATO N.
ANNEX N. **9170.DUC2-2**

DUCATI ENERGIA DO BRASIL LTDA.

RUA AVELINO SOARES RODRIGUES, 937 - BAIRRO PORTAO VERMELHO
C.E.P. 06730-000 - VARGEM GRANDE PAULISTA (SP) BRAZIL

Attività:
Activities:

Produzione di condensatori B.T., apparati elettronici di telecontrollo,
apparecchiature di ricarica batterie per veicoli elettrici.
Produzione di contatori per la misura dell'energia elettrica, monofasi e trifasi
Produção de capacitores B.T., equipamentos eletrônicos de telecontrole,
equipamentos de carga para baterias de veículos eletrônicos.
Produção de medidores de energia elétrica monofásicos e trifásicos
*Manufacturing of low voltage capacitors, electronic equipment for
telemangement/telecontrol, charging station for electric cars.*
Production of new single and three phase metering apparatuses for electricity

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO
SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE
RILASCIATA ALL'ORGANIZZAZIONE DUCATI ENERGIA SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT
OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO DUCATI ENERGIA SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9170.DUC2
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9170.DUC2

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1995-12-15	2024-11-05	2027-11-13



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

DUCATI ENERGIA SPA

VIA M.E. LEPIDO 182 - 40132 BOLOGNA (BO) Italy

DUCATI ENERGIA DO BRASIL LTDA. RUA AVELINO SOARES RODRIGUES, 937 - BAIRRO
PORTAO VERMELHO C.E.P. 06730-000 - VARGEM GRANDE PAULISTA (SP) BRAZIL

has implemented and maintains a

Quality Management System

for the following scope:

Design of electrical capacitors, power factor correction systems and preparation of kits for MV and HV systems. Design of measurement and data acquisition instruments. Design of ignition and battery charging systems for two-wheeled vehicles, snowmobiles, marine engines and stationary engines. Design of energy efficiency systems. Design and production of lighting systems in the railway sector. Design, production and assistance of electric vehicles. Design and assembly of ticketing, automation, remote management/control and user information systems. Design and assistance of charging stations for electric vehicles. Production of meters for the measurement of electrical energy. Design, production, installation and assistance of systems and equipment for railway signaling. Design, production, installation and testing of systems for the command, control and protection of electrical substations AT/AAT. Procedures for the performance of weighing activities for the determination of the "Verified Gross Mass of the Container" (VGM) according to the Method 2 provided for in the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS 74 Convention as amended.

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2024/11/05**

Expires on: **2027/11/13**

Registration Number: **IT-572-9170.DUC2**



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic
Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC
Colombia ICS Bosnia and Herzegovina INTECO Costa Rica IRAM Argentina JQA Japan KFK Korea LSQA Uruguay MIRTEC Greece
MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland NYCE-SIGE Mexico PCBC Poland Quality Austria Austria SII Israel SIQ Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TSE Türkiye YUQS Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com